

《经典讲台》保惠师（1）

司布真讲道第 5 号

1855 年 1 月 21 日安息日晚上的讲道

约翰福音 14:26：“但保惠师，就是父因我的名所要差来的圣灵，他要将一切的事指教你们，并且要叫你们想起我对你们所说的一切话。”

耶稣说：“我去对你们是有益的。我若不去，保惠师就不会到你们这里来。”

在我论述圣灵是保惠师之前，我必须对“保惠师”一词的不同的翻译做一两点评论。你知道罗马天主教所使用的 Rhemish 译本，是将其翻译为“Paraclete”。

“但保惠师，就是父因我的名所要差来的圣灵，他要将一切的事指教你们。”保惠师在希腊语原文中，除了“安慰者”以外，还有一切其他的含义。有时候它是监督者或教导者的意思。“我要派另一个监督者给你们”或者“我要派另一个教导者给你们”，也经常指“辩护者”。而保惠师这个词最常见的意思就是我们这里所说的“我将派另一位安慰者给你们”。但是我们不能忽略其他两种的意思，不做些解释。

那么，在解释了圣灵是指导者、辩护者之后，我们现在来看看我们所有的译本翻译为“保惠师”。这里我将有三个部分。第一，安慰者。第二，安慰，第三，受安慰者。

第一个重点：圣灵作为安慰者的特点。

让我们一起在脑海中简单地回顾一下这位荣耀的保惠师的特点。让我告诉你们一些祂安慰的属性，以便你们可以理解祂是多么适合你们的处境。

首先，我们要指出，圣灵是一位非常有爱心的保惠师。

第二，圣灵是信实的安慰者。